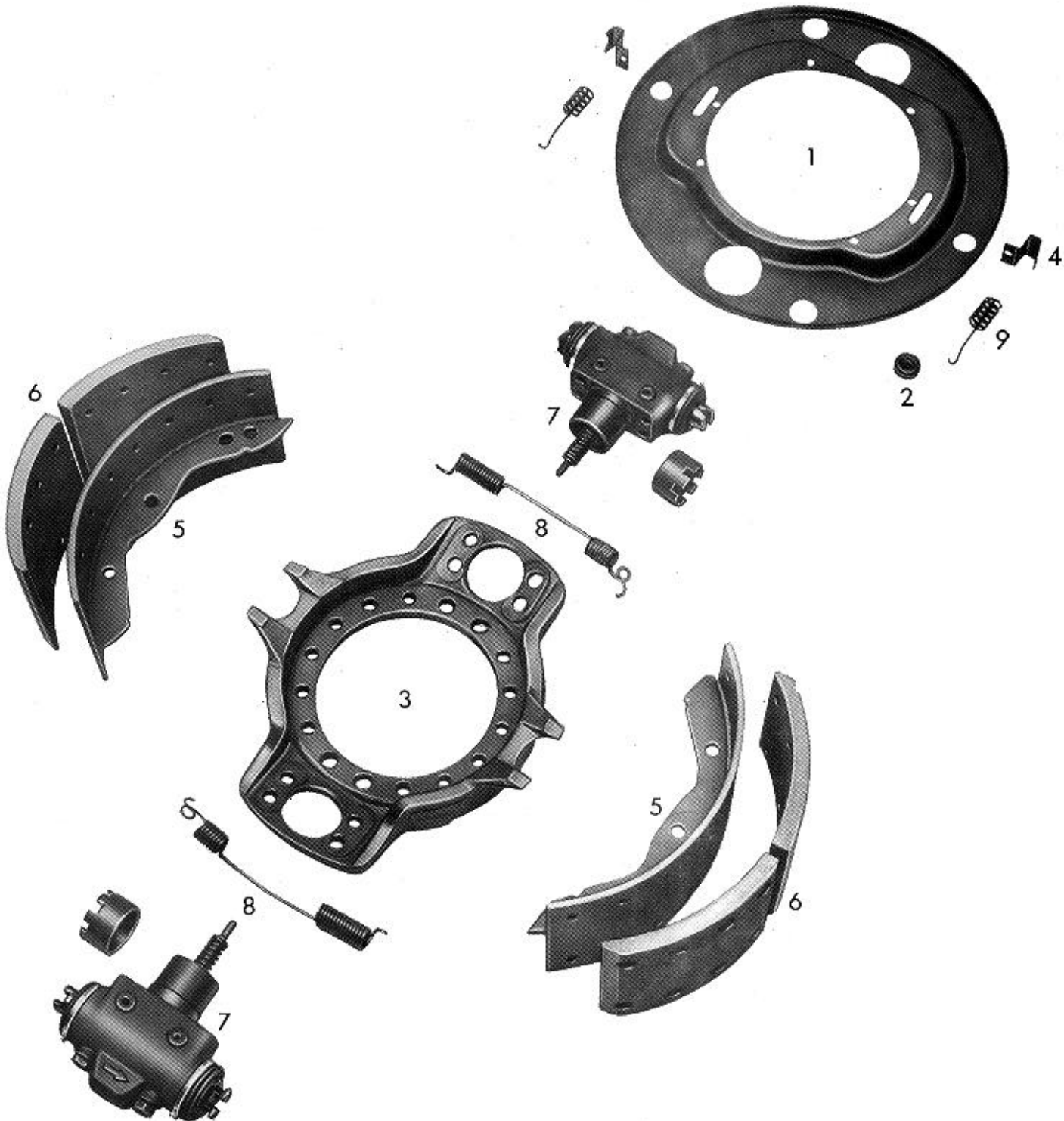


WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 410 525/526
B 118
Nr. Ausgabe vom 07. 10. 1992

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type 410 x 200 DE

Datum/date 28. 03. 1995

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 410 525 10 410 526		brake brake	frein frein	
1	Deckplatte Schneidschraube	13 201 120 18 421 106	2 6	dust shield screw	plaque de recouvrement vis	M 8x16 DIN 7513-5.8
2	Verschlußstopfen	13 826 012	6	rubber plug	bouchon de fermeture	
3	Bremsenträger Blattfeder Zylinderschraube Scheibe	13 174 102 13 304 029 18 428 090 18 451 004	1 2 2 2	brake spider leaf spring fillister socket head screw washer	point fixe de frein ressort à lame vis à tête cylindrique rondelle	M 10x1x16 DIN 7984 B 10,5 DIN 125
5	Bremsbacke Bremsbacke mit Belag Gleitstück	12 155 430 12 158 984 13 354 026	 2 2	brake shoe brake shoe with lining sliding piece	segment de frein segm. de frein avec garniture coulisseau	
6	Bremsbelag Niet	13 057 140 13 601 002	4 48	brake lining rivet	garniture de frein rivet	asbestfrei
7	Spreizvorrichtung Spreizvorrichtung Zylinderschraube	12 739 070 12 739 071 18 428 298	2 2 8	expander unit expander unit fillister socket head screw	dispositif d'écartement dispositif d'écartement vis à tête cylindrique	zu 10 410 525 zu 10 410 526 M 14 x 1,5 x 35 DIN 912 14 DIN 7980
	Federring	18 452 036	8	spring ring	rondelle élastique	
8	Zugfeder Spreizvorrichtung Pos. 7 siehe Ersatzteilliste Nr. 12 739 070/071	13 301 230 12 739 070 /071	2	pull spring expander unit pos. 7 look spare parts list no. 12 739 070/071	ressort de traction dispositif d'écartement no. 7 voir liste pièces de rechange no. 12 739 070/071	